gruppe®



ΨΗΦΙΑΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

K2688

4 X 1.5V AAA

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

gruppe®

ΨΗΦΙΑΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ
MODEL: K2688
4 X 1.5V AAA

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος.
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό εδώ το εγχειρίδιο οδηγιών και διατηρήστε το σε καλή κατάσταση για μελλοντική αναφορά

ΕΙΣΑΓΩΓΗ – ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Η εισαγωγική - εμπορική εταιρεία ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΕ ιδρύθηκε το 1946 στη Θεσσαλονίκη από τους Ιωάννη και Μαρία Χατζηγεωργίου. Η επόμενη γενιά της εταιρείας,
Πέτρος και Δημήτρης Χατζηγεωργίου, τη μετονόμασαν σε PDHemporio, χαράσσοντας νέα πορεία σε διεθνές επίπεδο. Η PDHemporio σήμερα εισάγει και διαθέτει στην ελληνική αγορά μια μεγάλη ποικιλία προϊόντων.

ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ GRUPPE
Οι ηλεκτρικές μικροσυσκευές GRUPPE παρέχουν λύσεις οικιακού εξοπλισμού, αλλά και επιλογές που αφορούν στην προσωπική φροντίδα και τον ελεύθερο χρόνο.
Η μεγάλη γκάμα των προϊόντων GRUPPE, κάποια εκ των οποίων είναι και βραβευμένα με το βραβείο RED DOT Design, απευθύνεται στον σύγχρονο άνθρωπο, που επιδιώκει να βιώνει στο έπακρο μικρές καθημερινές απολαύσεις, αναζητώντας κορυφαία ποιότητα σε ανταγωνιστική τιμή.
Οι συσκευές GRUPPE συνδυάζουν αποτελεσματικά το στυλ με την αξιοπιστία και το design με τη λειτουργικότητα. Γι' αυτό και αποτελούν μια έξυπνη αγορά που δεν περνάει ποτέ απαρατήρητη.

Η ΠΟΙΟΤΗΤΑ GRUPPE
Πρωταρχική μας επιδίωξη είναι να προσφέρουμε ποιοτικά και ασφαλή προϊόντα, ανταποκρινόμενοι στην σταθερή εμπιστοσύνη του αφοσιωμένου μας κοινού όλα αυτά τα χρόνια. Σε αυτό το πλαίσιο, ελέγχουμε αυστηρά όλα τα προϊόντα που εισάγουμε, εφαρμόζοντας ένα μοναδικό για τα ελληνικά δεδομένα σύστημα ελέγχου, που μεταξύ άλλων περιλαμβάνει:

- Επιτόπιο έλεγχο των προμηθευτών μας από τους εκπροσώπους μας στις χώρες κατασκευής των προϊόντων.
- Έλεγχο όλων των απαραίτητων πιστοποιητικών των προϊόντων, ώστε αυτά να ανταποκρίνονται στην ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία, σε συνεργασία με ειδικούς συμβούλους μηχανικούς.
- Δειγματοληπτικό έλεγχο των προϊόντων μας, ώστε να εξεταστεί η πιστότητα αυτών σε σχέση με τα αρχικά δείγματα και η άριστη ποιότητα κατασκευής τους.
- Επιπλέον έλεγχο των προϊόντων μας σε Ευρωπαϊκό Κοινοποιημένο Οργανισμό και έλεγχο της συμμόρφωσής τους με την ισχύουσα Ευρωπαϊκή νομοθεσία.
- Επίσημο εξουσιοδοτημένο service της εταιρείας μας, το οποίο είναι στη διάθεση των καταναλωτών για την αντιμετώπιση οποιουδήποτε ζητήματος και τον έλεγχο οποιασδήποτε αστοχίας προϊόντος, ώστε να διαπιστωθούν οι αιτίες που οδήγησαν σε αυτή.

Όλα τα προϊόντα συνοδεύονται από 2ετή εγγύηση καλής λειτουργίας, που περιλαμβάνει τη δωρεάν επισκευή ή αντικατάστασή τους. Για την καλύτερη εξυπηρέτησή σας και πάνω από όλα για τη δική σας ασφάλεια, θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου, ώστε η εγγύηση να καθίσταται έγκυρη.

Σε κάθε περίπτωση μπορείτε να επικοινωνείτε με το τμήμα service της εταιρείας μας στο τηλέφωνο (0030) **2310 537072** για οποιοδήποτε πρόβλημα. Κατάλληλα εκπαιδευμένοι τεχνικοί είναι στη διάθεσή σας, για να σας βοηθήσουν με τη συσκευή που προμηθευτήκατε από την εταιρεία μας. Μην ξεχνάτε ότι θα πρέπει να προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς της συσκευής, ώστε να ισχύει η 2ετής εγγύηση της εταιρείας μας. Παρακαλούμε σημειώστε παρακάτω την ημερομηνία αγοράς που αναφέρεται στην απόδειξη αγοράς για τη δική σας εύκολη αναφορά.

Ημερομηνία Αγοράς: _____

(Παρακαλούμε σημειώστε παραπάνω την ακριβή ημερομηνία αγοράς)

ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

- Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη ζυγαριά και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια έτσι ώστε να επιτύχετε τη δυνατή ακριβέστερη και με επαναληψιμότητα ζύγιση.
- Μην πετάτε τη συσκευή και μην την χτυπάτε βίαια καθώς αυτό μπορεί να καταστρέψει τη συσκευή και να επηρεάσει σε μόνιμη βάση την ακρίβεια της.
- Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά για να την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί και μην αφήνετε να εισχωρήσει σε αυτή νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Για να εξασφαλίσετε μεγάλη διάρκεια ζωής στη συσκευή σας μη την τοποθετείτε σε χώρους που παρουσιάζουν υψηλά ποσοστά υγρασίας καθώς και υψηλές θερμοκρασίες.
- Παρακαλούμε απομακρύνετε τις μπαταρίες από τη συσκευή όταν αυτή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αν η συσκευή φαίνεται να μην λειτουργεί μετά την ενεργοποίηση της, παρακαλούμε ελέγξτε τις μπαταρίες και ότι αυτές έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα. Αν η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα πιθανώς να χρειάζονται αντικατάσταση οι μπαταρίες της. Σε αυτή τη περίπτωση αντικαταστήστε τες με καινούριες ίδιου τύπου και ξεκινήστε και πάλι τη συσκευή.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για οποιοδήποτε άλλο σκοπό. Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση και δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για την ζύγιση προϊόντων τα οποία είναι προς πώληση και για εμπορικές συναλλαγές.
- Μην τοποθετείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε κάθετη θέση. Θα πρέπει να την τοποθετείτε πάντοτε οριζόντια σε κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.
- Παρακαλούμε μην την χειρίζεστε με βρεγμένα χέρια και μην αφήνετε να εισέλθει νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό στα χειριστήρια της.
- Μην στοιβάζετε οτιδήποτε πάνω στη συσκευή

Σημειώσεις:

1. Εξαιτίας της συνεχούς προσπάθειας βελτίωσης των προϊόντων μας οι τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής μπορούν να μεταβληθούν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
2. Η εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος, το χρώμα καθώς και το σχήμα μπορεί να διαφέρει από αυτό των εικόνων του παρόντος εγχειριδίου και των υπόλοιπων συνοδευτικών εγγράφων, συσκευασιών κτλ.
3. Τα προς ζύγιση τρόφιμα για λόγους υγιεινής και ασφάλειας δεν θα πρέπει ποτέ να έρχονται σε απευθείας επαφή με τη πλατφόρμα ζύγισης. Θα πρέπει να προστατεύονται κατάλληλα και να χρησιμοποιείτε πάντα δοχεία ή σκεύη κατάλληλα για τρόφιμα.

Για τη σωστή χρήση και συντήρηση της συσκευής, παρακαλούμε διαβάστε πλήρως τις παρούσες οδηγίες πριν από τη λειτουργία της.

gruppe®

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

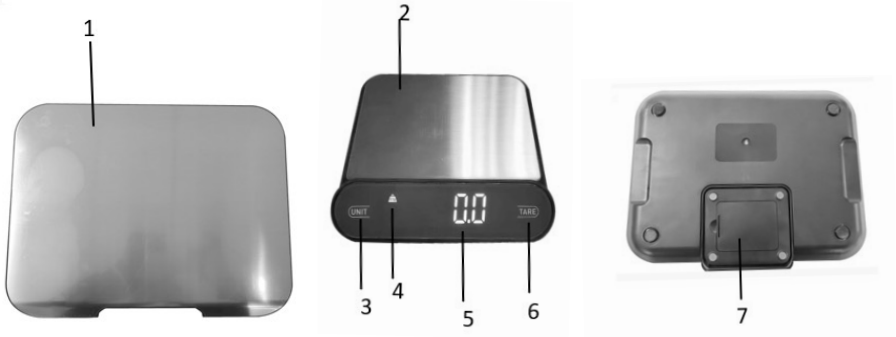
Ζύγιση ακριβείας:
Ελάχιστη 0.5g/0.02oz/0.5ml
Μέγιστη 1kg/35.27oz/1L

Μονάδα	Ελάχιστο βάρος	Μέγιστο βάρος	Διαβάθμιση
g	0.5g	1000g (1kg)	0.1g
oz	0.02oz	35.27oz	0.01oz
ML	0.5ml	1000ml (1L)	0.1ml

Κύρια ζύγιση:
Ελάχιστη 5g/0.2oz/5ml
Μέγιστη 30kg/1058.22oz/30L

Μονάδα	Ελάχιστο βάρος	Μέγιστο βάρος	Διαβάθμιση
g	5g	30000g (30 kg)	1g
oz	0.2oz	1058.22oz	0.1oz
ML	5ml	30000ml (30L)	1ml

1. **Κύρια ζυγαριά (Main scale):** Ζυγίζει αντικείμενα μεταξύ 5g και 30kg.
2. **Ζυγαριά ακριβείας (Fine scale):** Ζυγίζει αντικείμενα μεταξύ 0.5g και 1kg.
3. **Κουμπί «UNIT» (Μονάδα μέτρησης):** Λειτουργεί και για τις δύο ζυγαριές. Κατά τη διάρκεια του ζυγίσματος, πατήστε το για να κάνετε εναλλαγή μεταξύ των μονάδων: g (kg), oz, ml.
4. **Ένδειξη αισθητήρα ζυγαριάς ακριβείας:** (0.1g)
5. **Ψηφιακή οθόνη LED.**
6. **Κουμπί λειτουργίας «On» ή «Tare» (Απόβαρο):** Λειτουργεί και για τις δύο ζυγαριές.
   Α. Πατήστε αυτό το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά όταν είναι απενεργοποιημένη.
   Β. Όταν η ζυγαριά είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για 2 δευτερόλεπτα για να την απενεργοποιήσετε.
   Γ. Στη λειτουργία ζύγισης, πατήστε σύντομα αυτό το πλήκτρο για να εκτελέσετε τη λειτουργία απόβαρου (μηδενισμός).
7. Κάλυμμα μπαταριών.



Πριν την Πρώτη Χρήση

Αποσυσκευάστε προσεκτικά τη ζυγαριά και αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Σκουπίστε τη ζυγαριά με ένα ελαφρώς νωπό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε τη.

Χρήση της Ζυγαριάς

Ξεκινήστε τοποθετώντας τη ζυγαριά σε μια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια για να εξασφαλίσετε ακριβή μέτρηση.

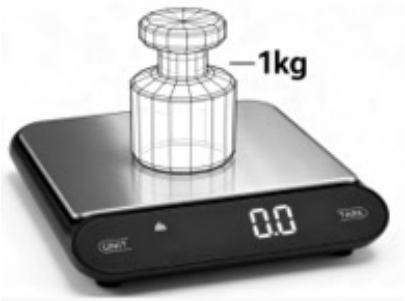
Κύρια Ζυγαριά (Main Scale)



1. Τοποθετήστε την **Κύρια Ζυγαριά** σε κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Πατήστε το κουμπί **«TARE»** μία φορά· και η οθόνη θα δείξει την ένδειξη «HELLO» και μετά θα μηδενίσει.
3. Τοποθετήστε το τρόφιμο στην πλατφόρμα και το βάρος θα εμφανιστεί στην οθόνη.



Ζυγαριά Ακριβείας (Fine Scale)



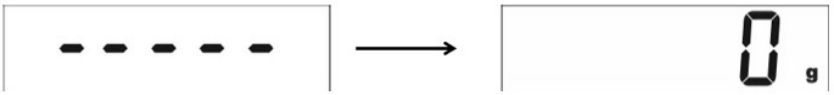
1. Τοποθετήστε τη Ζυγαριά Ακριβείας σε κάποια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια.
2. Πατήστε το κουμπί «TARE» μία φορά· και η οθόνη θα δείξει την ένδειξη «HELLO» και μετά θα μηδενίσει.
3. Τοποθετήστε το τρόφιμο στην πλατφόρμα και το βάρος θα εμφανιστεί στην οθόνη.



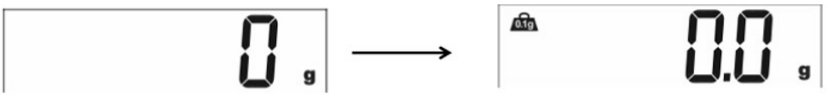
gruppe®

ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΠΛΟΥ ΕΥΡΟΥΣ (DUAL RANGE MODE)

Όταν η ζυγαριά ακριβείας είναι ενεργοποιημένη και τοποθετημένη επάνω στην κύρια ζυγαριά, η οθόνη εμφανίζει ένα εφέ κινούμενου φωτός και μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία της κύριας ζυγαριάς.



Όταν η ζυγαριά ακριβείας είναι ενεργοποιημένη και αποσπασμένη, επιστρέφει αυτόματα στη λειτουργία ζυγαριάς ακριβείας.



Εάν η ζυγαριά ακριβείας είναι απενεργοποιημένη και τοποθετημένη επάνω στην κύρια, πατήστε «**TARE**» για να την ενεργοποιήσετε και να μπείτε στη λειτουργία κύριας ζυγαριάς.

Εάν η ζυγαριά ακριβείας είναι απενεργοποιημένη και αποσπασμένη, πατήστε «**TARE**» για να την ενεργοποιήσετε και να μπείτε στη λειτουργία ζυγαριάς ακριβείας.

Λειτουργία Απόβαρου (TARE)

1. Τοποθετήστε το δοχείο στην πλατφόρμα. Η οθόνη δείχνει το βάρος του.
2. Πατήστε «**TARE**» για να μηδενίσει η οθόνη. Στη συνέχεια, προσθέστε τα υλικά στο δοχείο — η οθόνη τώρα δείχνει μόνο το βάρος των υλικών.
3. Πατήστε ξανά «**TARE**» για να ζυγίσετε επιπλέον υλικά.
4. Εάν αφαιρέσετε τόσο τα υλικά όσο και το δοχείο, η οθόνη θα δείξει μια αρνητική τιμή. Πατήστε το «**TARE**» άλλη μια φορά και η ζυγαριά θα επιστρέψει στο μηδέν εντός 2 δευτερολέπτων.



Λειτουργία Συγκράτησης Ένδειξης (HOLD)
(Μόνο για την Κύρια Ζυγαριά)

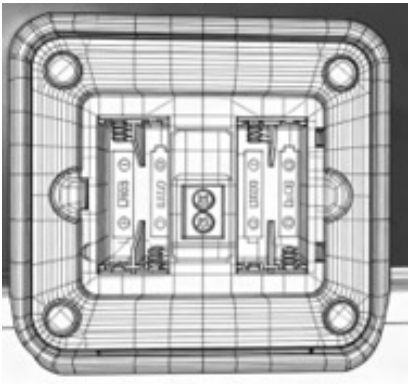
Αυτή η λειτουργία διευκολύνει την ανάγνωση της οθόνης όταν ζυγίζετε μεγάλα αντικείμενα που καλύπτουν την οθόνη.

- **Βήμα 1**: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «**UNIT**» για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «**HOLD**». Η οθόνη θα δείξει την ένδειξη «**H-ON**».
- **Βήμα 2**: Τοποθετήστε ένα αντικείμενο στην Κύρια Ζυγαριά. Η ζυγαριά θα ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος (μπιπ) και θα κλειδώσει το βάρος. Η ένδειξη παραμένει στην οθόνη μέχρι να τοποθετήσετε ένα άλλο αντικείμενο που ζυγίζει περισσότερο από 5g.
- **Βήμα 3**: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «**HOLD**», πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί «**UNIT**» για 2 δευτερόλεπτα. Η οθόνη θα δείξει την ένδειξη «**H-OFF**».



Απενεργοποίηση
Η ζυγαριά απενεργοποιείται αν πιέσετε το κουμπί «**TARE**» για 2 δευτερόλεπτα.
Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 120 δευτερόλεπτα αδράνειας.

Τροφοδοσία
- Ανοίξτε το κάλυμμα των μπαταριών.
- Τοποθετήστε με την σωστή πολικότητα τις μπαταρίες: 4 x 1.5V τύπου AAA (δεν συμπεριλαμβάνονται στη συσκευασία).



- Κλείστε το κάλυμμα των μπαταριών.
- Όταν η οθόνη της συσκευής δείχνει την ένδειξη «Lo» σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν εξασθενίσει και οι μετρήσεις σας ενδέχεται να μην είναι ακριβείς. Η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 4 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε το κάλυμμα των μπαταριών και αντικαταστήστε αυτές που περιέχονται με νέες ίδιου τύπου. Προσέξτε να τις τοποθετήσετε με τη σωστή πολικότητα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη σωστή τοποθέτηση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη συσκευή.

gruppe®

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

Χαμηλή Μπαταρία:
Εμφανίζει την ένδειξη «Lo» και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 4 δευτερόλεπτα.



Υπερφόρτωση:
Εμφανίζει την ένδειξη «EEEEE» όταν σημειώνεται υπέρβαση της μέγιστης χωρητικότητας. (Μέγιστο βάρος επάνω πλατφόρμας: 30kg, βάσης: 1kg).



Αστάθεια κατά την εκκίνηση:
Εμφανίζει την ένδειξη «unst» εάν η ζυγαριά δεν είναι τοποθετημένη σε σταθερή επιφάνεια κατά την ενεργοποίησή της.



Σφάλμα μηδενισμού βάσης:
Εμφανίζει την ένδειξη «OUT2» και στη συνέχεια απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 4 δευτερόλεπτα.



Σφάλμα επικοινωνίας:
Εμφανίζει την ένδειξη «E1» όταν η βάση και η επάνω πλατφόρμα αποτυγχάνουν να συνδεθούν μεταξύ τους.



ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Μια ηλεκτρονική συσκευή θα πρέπει, όταν δεν είναι πλέον σε θέση να λειτουργεί να απορρίπτεται με τη μικρότερη δυνατή περιβαλλοντική ζημία. Η συσκευή θα πρέπει να απορρίπτεται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς στο δήμο σας, στις περισσότερες περιπτώσεις, μπορείτε να διαθέσετε τη συσκευή στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, η ανακύκλωση είναι υπεύθυνη για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να στείλουν αυτό το προϊόν σε μια περιβαλλοντική ασφαλή ανακύκλωση

ΛΟΓΟΙ ΠΟΥ ΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΚΥΡΗ

- Μη τήρηση ή κακή εφαρμογή των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου χρήσης και συντήρησης.
- Ανεπαρκής καθαρισμός ή / και συντήρηση της συσκευής. Εάν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε μη κανονική καταπόνηση ή εάν έχει καταστραφεί οποιοδήποτε μέρος της λόγω μη κανονικής ή βίαιης χρήσης.
- Εξαιτίας κακής μεταφοράς της από μέρους σας.
- Εάν η συσκευή ανοιχτεί ή / και επισκευασθεί από μη εξουσιοδοτημένο service.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Κωδικός μοντέλου: K2688
Μπαταρίες: 4X1.5 AAA

Το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών και ο πλήρης τεχνικός φάκελος του προϊόντος προετοιμάστηκαν για την GRUPPE από την εταιρεία: ΡΟΤΣΚΟΣ ΑΘΑΝ. & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ 2310 32 00 94 www.rotskos.gr ΑΠΟ ΤΟ 1998

ΕΓΓΥΗΣΗ GRUPPE 24 ΜΗΝΕΣ

Ισχύει από την ημερομηνία αγοράς και εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες αυτού εδώ του εγχειριδίου. Σε περίπτωση που δεν εφαρμόζεται το παραπάνω ή / και υπάρξει οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη επέμβαση στη συσκευή.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Τηλ. Service: (0030) 2310 537072
Διεύθυνση Service: Βαλαωρίτου 27 - 54625 - Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.
Διευθυνση Εισαγωγέα: 9 ΧΛΜ Εθνικής Οδού Θεσσαλονίκης Νέων Μουδανιών - ΤΚ 55535 - Πυλαία - Θεσσαλονίκη - Ελλάδα.

Αξιολογήστε μας
Review us on
Google

gruppe.gr info@gruppe.gr Gruppe gruppe_design_wise

Απαγορεύεται ρητά η οποιαδήποτε χρήση, αναπαραγωγή, αναδημοσίευση, αντιγραφή, αποθήκευση, πώληση, μετάδοση, διανομή, έκδοση, εκτέλεση, φόρτωση (download), μετάφραση, τροποποίηση με οποιονδήποτε τρόπο, τμηματικά ή περιληπτικά του περιεχομένου αυτού εδώ του εγχειριδίου χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια της εταιρείας.

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ / IMPORTED BY
pdh emporio
CHATZIGEORGIOU COMPANY
est. 1946
P & D CHATZIGEORGIOU OE - VALAORITOU 27-THESSALONIKI- GR

Copyright © PDH Emporio I Εκδοση GR01 - 09/2026